



Rüsch®  
**CrystalClear® Plus**  
 Cânula de Traqueostomia

**Suporta Cuidados de Traqueostomia Efetivos**

O portfólio de Cânulas de Traqueostomia de uso único Rüsch® CrystalClear® Plus da Teleflex® está disponível com balão e sem balão ou fenestrado com balão e sem balão, e é vendido com duas cânulas internas flexíveis de uso único. O alcance é ideal para o estoma da Traqueostomia, em situações de "colocar o tubo primeiro". Produzido com um tubo de PVC termossensível e com um flange fino e flexível de PVC, as Cânulas de Traqueostomia Rüsch® CrystalClear® Plus foram projetadas para o conforto do paciente e cuidados efetivos de estoma<sup>1</sup>. A flexibilidade do flange permite que ele se adapte à anatomia com mínimo contato com a pele, quando um curativo de estoma não é necessário; ela também ajuda a minimizar o movimento da cânula durante o tratamento e fornece facilidade de acesso ao local do estoma para limpeza e para ajudar a diminuir o risco de infecções<sup>2</sup>.

**Projetado com a Segurança do Paciente em Mente**

As Cânulas de Traqueostomia Rüsch® CrystalClear® Plus possuem cânulas internas flexíveis com codificação em cores para tamanhos específicos que correspondem à escrita colorida no flange. Isso ajuda a evitar o uso inadvertido de uma cânula interna com tamanho incorreto, o que pode aumentar o "esforço de respirar" e potencialmente comprometer a segurança do paciente. Além disso, a cânula interna flexível pode ser removida e substituída, ajudando a prevenir a acumulação de biofilme e secreções, o que poderia ocluir a cânula externa e restringir a ventilação. Recursos adicionais de segurança incluem um conector giratório de 15 mm para ligar o conector para reduzir o torque no circuito do ventilador, e a curvatura de 95° da cânula, o que facilita um encaixe seguro em estomas novos para reduzir o risco de decanulação.

**Benefícios**



**O Clínico**

Cânulas internas com códigos em cores ajudam a identificação de tamanho, para maior tranquilidade



**Sua Instituição**

Projetadas para reduzir o risco inadvertido de deslocamento da cânula na unidade de tratamento intensivo



**O Paciente**

O design foi projetado para a assistência da manutenção das vias aéreas de um paciente

# Rüsch® CrystalClear® Plus

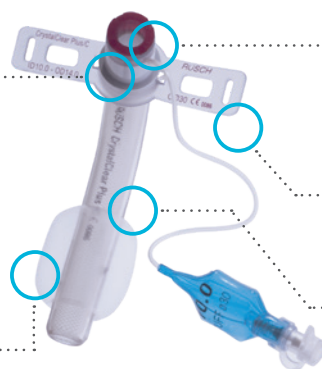
## Cânula de Traqueostomia

### Conector Giratório de 15 Mm

Projetada para reduzir o torque com circuitos de ventilador ...

### Manguito

As cânulas estão disponíveis com ou sem manguito ...



### Cânula Interna

Codificação de cores para especificação de tamanho a fim de auxiliar a identificação de tamanho

### Flange Fina e Flexível

Facilita os cuidados efetivos do estoma

### Haste com 95°

Promove um encaixe seguro para ajudar a prevenir decanulação acidental

## Fatos Rápidos sobre a Cânula de Traqueostomia Rüsch® CrystalClear® Plus

O portfólio de uso único ajuda a reduzir o risco de infecções associadas a cânulas de traqueostomia reutilizáveis.

Vendidas com duas cânulas internas flexíveis com codificação em cores.

Os Flanges Flexíveis permitem um bom acesso ao estoma.

Compatível com o Dilatador para Traqueostomia Percutânea da Rüsch® PercuTwist®.

## Cânulas de Traqueostomia Rüsch® CrystalClear® Plus

| CÓDIGO DO PRODUTO* | CÓDIGO DO PRODUTO** | TAMANHO/ D.I. (MM) | D.E. (MM) | COMPRIMENTO (MM) | ÂNGULO Ø APROX. | Ø DO MANGUITO (MM) | CÂNULA INTERNA | CODIFICAÇÃO POR CORES | QTD |
|--------------------|---------------------|--------------------|-----------|------------------|-----------------|--------------------|----------------|-----------------------|-----|
| NÃO FENESTRADO     |                     |                    |           |                  |                 |                    |                |                       |     |
| 121300-000035      | 121303-000035       | 3,5                | 5,3       | 47,0             | 95°             | 11,0               | -              | -                     | 5   |
| 121300-000040      | 121303-000040       | 4,0                | 5,9       | 54,0             | 95°             | 12,0               | -              | -                     | 5   |
| 121300-000045      | 121303-000045       | 4,5                | 6,5       | 54,0             | 95°             | 14,0               | -              | -                     | 5   |
| 121300-000050      | 121303-000050       | 5,0                | 7,0       | 57,0             | 95°             | 14,0               | -              | -                     | 5   |
| 121300-000055      | 121303-000055       | 5,5                | 7,5       | 58,0             | 95°             | 15,0               | -              | -                     | 5   |
| 121300-000060      | 121303-000060       | 6,0                | 8,7       | 64,0             | 95°             | 19,0               | 6,0            | Laranja               | 5   |
| 121300-000065      | 121303-000065       | 6,5                | 8,7       | 64,0             | 95°             | 19,0               | 6,5            | Castanho              | 5   |
| 121300-000070      | 121303-000070       | 7,0                | 10,0      | 70,0             | 95°             | 21,0               | 7,0            | Azul                  | 5   |
| 121300-000075      | 121303-000075       | 7,5                | 10,7      | 75,5             | 95°             | 25,0               | 7,5            | Amarelo               | 5   |
| 121300-000080      | 121303-000080       | 8,0                | 11,3      | 81,0             | 95°             | 28,0               | 8,0            | Lilás                 | 5   |
| 121300-000085      | 121303-000085       | 8,5                | 11,3      | 81,0             | 95°             | 28,0               | 8,5            | Verde                 | 5   |
| 121300-000090      | 121303-000090       | 9,0                | 12,7      | 87,0             | 95°             | 28,0               | 9,0            | Marrom                | 5   |
| 121300-000095      | 121303-000095       | 9,5                | 12,7      | 87,0             | 95°             | 28,0               | 9,0            | Azul marinho          | 5   |
| 121300-000100      | 121303-000100       | 10,0               | 14,0      | 95,5             | 95°             | 30,0               | 10,0           | Vermelho              | 5   |

\* Sem Manguito.

\*\* Com Manguito.

\*\*\* Disponível em Dezembro de 2018

## Conjunto para PDT da Rüsch® CrystalClear®

| CÓDIGO DO PRODUTO           | TAMANHO/ D.I. (MM) | D.E. (MM) | COMPRIMENTO (MM) | ÂNGULO Ø APROX. | Ø DO MANGUITO (MM) | CODIFICAÇÃO POR CORES | QTD |
|-----------------------------|--------------------|-----------|------------------|-----------------|--------------------|-----------------------|-----|
| NÃO FENESTRADO COM MANGUITO |                    |           |                  |                 |                    |                       |     |
| 121304-000070               | 7,0                | 10,0      | 70,0             | 95°             | 21,0               | Azul                  | 1   |
| 121304-000080               | 8,0                | 11,3      | 81,0             | 95°             | 28,0               | Lilás                 | 1   |
| 121304-000090               | 9,0                | 12,7      | 87,0             | 95°             | 28,0               | Marrom                | 1   |

## Acessórios Rüsch® CrystalClear®

| CÓDIGO DO PRODUTO | DESCRIÇÃO  | QTD |
|-------------------|--|-----|
| 121311            | Protetor de banho para o Rüsch® CrystalClear® Plus | 4   |
| 121312            | Protetor de tosse para o Rüsch® CrystalClear® Plus | 4   |
| 121313            | Tampa de vedação para o Rüsch® CrystalClear® Plus  | 4   |

## Cânula Interna da Rüsch® CrystalClear®

| CÓDIGO DO PRODUTO | TAMANHO | D.I. (MM) | D.E. (MM) | CODIFICAÇÃO POR CORES | QTD |
|-------------------|---------|-----------|-----------|-----------------------|-----|
| 121310-000060     | 6,0     | 5,0       | 5,7       | Laranja               | 10  |
| 121310-000065     | 6,5     | 5,0       | 5,7       | Castanho              | 10  |
| 121310-000070     | 7,0     | 6,0       | 6,7       | Azul                  | 10  |
| 121310-000075     | 7,5     | 6,5       | 7,3       | Amarelo               | 10  |
| 121310-000080     | 8,0     | 7,0       | 7,7       | Lilás                 | 10  |
| 121310-000085     | 8,5     | 7,0       | 7,7       | Verde                 | 10  |
| 121310-000090     | 9,0     | 8,0       | 8,7       | Marrom                | 10  |
| 121310-000095     | 9,5     | 8,0       | 8,7       | Azul marinho          | 10  |
| 121310-000010     | 10,0    | 8,8       | 9,7       | Vermelho              | 10  |

### Referências:

1. Wilkinson KA, Martin IC, Freeth H, Kelly K, Mason M. *NCEPOD: On the right Trach?* 2014. Disponível em: <http://bit.ly/ontherighttrach>. Acessado em 22 de agosto de 2017.
2. Mallett J, Albarran JW, Richardson A, eds. *Critical Care Manual of Clinical Procedures and Competencies*. Oxford, UK: Wiley Blackwell; 2013.

Os conteúdos de pacotes não violados e não danificados estão limpos, prontos para uso e de uso único. Consulte a documentação da embalagem para obter as informações necessárias de avisos, indicações, contraindicações, precauções, possíveis complicações e Instruções de Uso.

Teleflex, o logotipo da Teleflex, CrystalClear, PercuTwist e Rüsch são marcas comerciais ou marcas comerciais registradas da Teleflex Incorporated ou de suas afiliadas nos EUA e/ou em outros países. As informações contidas neste documento não são um substituto para as instruções de uso do produto. É possível que nem todos os produtos estejam disponíveis em todos os países. Entre em contato com seu representante local.

Revisado em: 05/2018 © 2018 Teleflex Incorporated. Todos os direitos reservados. MC-004463 LA PT